

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 61 (1974)
Heft: 10: Rationalisierung - Industrialisierung = Rationalisation - Industrialisation

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Accum präsentiert ein komplettes Programm für Elektroheizung

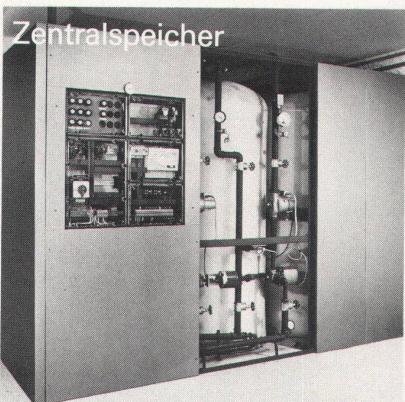
Seit den ersten Anfängen der Elektroheizung ist Accum dabei. Schon seit 50 Jahren. Gleichsam als Pionier. Wenn es galt, wirkliche Fortschritte zu erzielen. Und die Entwicklung voranzutreiben. So stellt sich heute das Programm dar: voll ausgereift. Es trägt allen Gegebenheiten modernen Heizkomforts Rechnung.



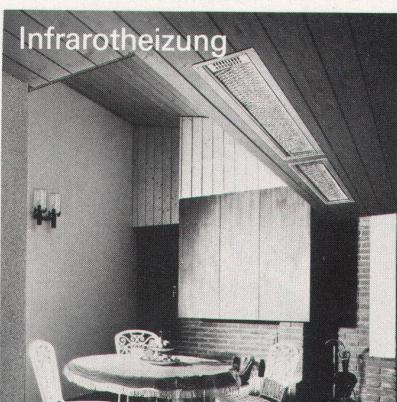
Direktheizkörper



Einzelspeicher



Zentralspeicher



Infrarotheizung

Jetzt umstellen auf das krisen-sichere Heizen. Umstellen auf das fortschrittliche Accum-Heizsystem. Accum ist nicht umsonst seit 50 Jahren im Ge-schäft. Erfahrung braucht Zeit! Erfahrung, von der Sie profitie-ren. Durch ein Programm, das vom kleinen Direktheizkörper bis zur Grossanlage reicht.

Accum

Accum AG
Fabrik für wärmetechnische Apparate
8625 Gossau ZH Tel. 01 78 64 52

Senden Sie mir unverbindlich Ihre Unterlagen für Einzelspeicher/
Zentralspeicher/Direktheizkörper/Infrarotheizung/ Klima/Fachberatung.

Nichtzutreffendes bitte durchstreichen.

E3.1

Name: _____ Telefon: _____
Adresse: _____

**Je mehr Zeit man für sein Spezialgebiet braucht,
desto weniger Zeit bleibt einem für den Rest.**

Die Neue Zürcher Zeitung nimmt darauf Rücksicht.

Die NZZ erscheint nur noch einmal täglich. Das ist keine Einschränkung der Leistung. Sondern eine Konzentration der Information.

Nicht zuletzt deshalb, um Ihnen Gelegenheit zu geben, neben Ihrem eigenen Fachgebiet auch die anderen Gebiete zu kennen. Damit weniger die Gefahr besteht, daß Sie ins Spezialisten-Abseits gedrängt werden.

Der Gesamtüberblick ist wichtig für alle, die vorwärts- und zu etwas kommen wollen.

Mit ihren Beilagen über Technik, Forschung und Wissenschaft bietet Ihnen die NZZ eine Übersicht über alles, was Ihre Kollegen von den anderen Fakultäten tun.

Diese Beilagen werden von Fachleuten geschrieben. Und zwar auf deutsch: also klar, verständlich und kompetent.

Und noch etwas anderes bietet Ihnen die Neue Zürcher Zeitung: die Chance, dieses Schweizer Weltblatt drei Wochen lang gratis und unverbindlich kennenzulernen.

einmalig

jetzt einmal täglich

Montag, den 30. September 1974

Der Zürcher Zeitung 195. Jahrgang

Umfang 80 Seiten Nr. 451

Neue Zürcher Zeitung

und schweizerisches Handelsblatt

Brillenwasser von Redaktion, Verleihung und Druckerei
Postfach, CH-8021 Zürich, Tel. 30 10 40
Abonnement: CHF 120.-, CHF 100.-, CHF 80.-, CHF 60.-, CHF 40.-, CHF 20.-, CHF 10.-
Abonnementabrechnung: Postfach 100, CH-8021 Zürich, Tel. 30 10 40

74

Die NZZ drei Wochen gratis.

Mehr Wissen in konzentrierterer Form.

Name und Vorname

Heimadresse

Postleitzahl / Ort

An die Werbeabteilung der NZZ, Postfach, 8021 Zürich. W1

Es geht auch ohne Schere.
Rufen Sie einfach (tagsüber oder abends)
Telefon-Nummer **01-470361** an.

Die NZZ drei Wochen gratis.

Mehr Wissen in konzentrierterer Form.

Name und Vorname

Heimadresse

Postleitzahl / Ort

An die Werbeabteilung der NZZ, Postfach, 8021 Zürich. W1



der
modernste
*** Kühlschrank
Europas

NORM-Einbaumodell 225 Liter
mit 25 Liter*** Tiefkühlfach

Funktion:

NEUE Absorption,
absolut geräuschlos
und vibrationsfrei

Garantie:

5 Jahre Vollgarantie
auf die Funktion aller Teile

Erfahrung:

25 Jahre SIBIR



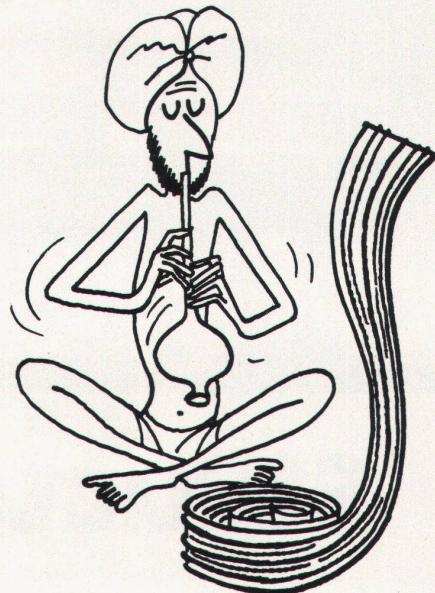
Ein Produkt der Eternit AG
8867 Niederurnen
Telefon 058 23 11 11

*Die neue
Dachplatte
für Ihr
Wohnhaus*

Structa

Structa
Eternit®

Mit Humor geht's besser,



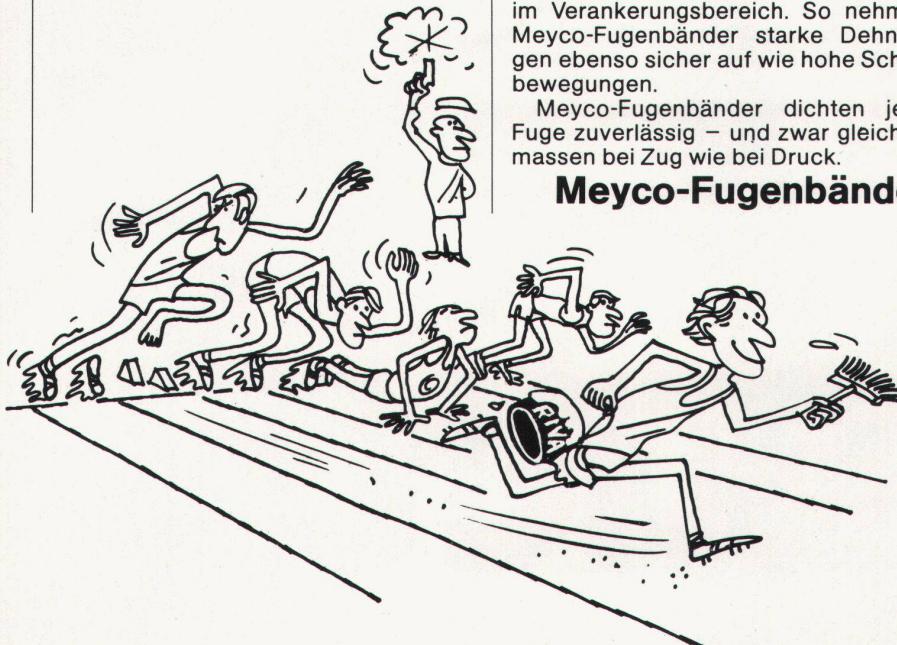
Beim Kleben auf Nummer Sicher gehen.

Auf Rivalcoll F, den streichbaren Epoxy-Kleber für kraftschlüssige, dauerhafte und wasserdichte Verbindungen von Beton, Stein, Metall unter sich oder miteinander, können Sie sich verlassen.

Rivalcoll F eignet sich hervorragend für Haftbrücken zwischen erhärtetem und frischem Beton, für Verputze auf schalungsglatten Betonflächen, für das Verkleben von vorfabrizierten Elementen und als Dampfsperre unter Verputz und Überzügen.

Und weil Rivalcoll F nur dünnsschichtig aufgetragen werden muss, ist es im Verbrauch äusserst sparsam.

Rivalcoll F



Gefügige Fugenbänder für alle Abdichtungen.

Ob für Arbeits- oder Dilatationsfugen, für geringe oder höchste Wasserdrücke, Meyco-Fugenbänder fügen sich allen Aufgaben.

Denn Meyco-Fugenbänder sind bei einem E-Modul von 50 kp/cm^2 (nach DIN 53'371) und einer Shorehärte von 60° (nach DIN 53'505) hochelastisch und dennoch genügend stabil, um jeder auftretenden Beanspruchung zu widerstehen.

Die grossen Zwischenanker verhindern das Verformen der Einbaubänder im Verankerungsbereich. So nehmen Meyco-Fugenbänder starke Dehnungen ebenso sicher auf wie hohe Scherbewegungen.

Meyco-Fugenbänder dichten jede Fuge zuverlässig – und zwar gleichermassen bei Zug wie bei Druck.

Meyco-Fugenbänder

Beim Betonieren die Zeit anhalten.

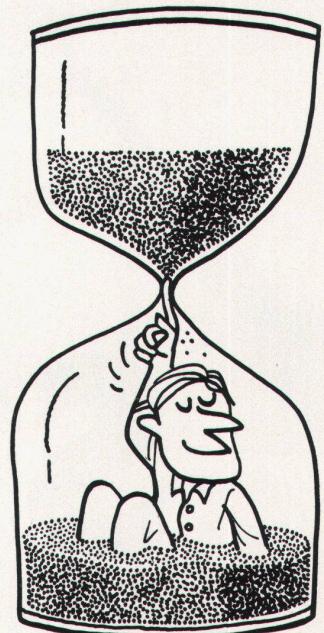
Barralent, der zuverlässige Abbindverzögerer, hält beim Betonieren die Zeit für Stunden, über Nacht oder noch länger an.

So verhilft Barralent zum fugenlosen Betonieren grosser Flächen und Kubaturen. Im Sommer wird Barralent immer häufiger verwendet, um den Abbindeprozess von der heissen Tageszeit in die kühlen Nachtstunden zu verlegen.

Da Barralent eine spätere Revibration gestattet, kann die Endfestigkeit bei verzögertem Beton bis zu 30% gesteigert werden.

Beim Betonieren mit Barralent die Zeit anhalten, heisst, den Hydratationsablauf nach Ihren Wünschen regulieren.

Barralent



mit diesen Produkten auch.



...gleiten aber soll
der Pumpbeton.

Auch Beton plastischer Konsistenz kann beim Pumpen Schwierigkeiten machen. Da hilft Barra Fluid. Als Spezialzusatz sichert es das störungsfreie Pumpen von Beton. Ohne Erhöhung des Feinstkornanteils.

Barra Fluid setzt die äussere Reibung des Betons herab und erhöht gleichzeitig seine innere Kohäsion. So verhindert Barra Fluid das Verstopfen der Röhre. Die Pumpleistung steigt.

Und weil Barra Fluid verflüssigt, bewirkt es selbst bei 15% weniger Anmachwasser die lückenlose Benetzung der Zement- und Sandkörner.

Was also der Pumpe recht ist, ist dem Beton billig.

Barra Fluid

Der magische Betonteppich für beschleunigte Festigkeitsbildung.

Im Winter hält die Guritherm-Betonmatte die Kälte fern und die Eigenwärme zurück. Das bringt rasch hohe Festigkeit und ermöglicht früheres Ausschalen.

Im Sommer hingegen hält Guritherm die Sonnenhitze ab und die Eigenfeuchtigkeit des Betons zurück. Das Abschrecken beim Wässern lässt sich so vermeiden.

Die Guritherm-Betonmatte sorgt das ganze Jahr hindurch für ideales Abbinden des jungen Betons.

Guritherm-Betonmatte



Wenn Wasserdichtigkeit erstes Gebot ist...

...dann schreiben Sie Sperrbeton mit Sperrbarra 05 vor, den plastifizierenden, wasserabweisenden und porenstopfenden Dichtungszusatz.

Sperrbarra 05 spart Anmachwasser und erhöht die Anfangs- und Endfestigkeit des Betons. Damit werden auch die Ausschalffristen verkürzt.

Sperrbarra 05 eignet sich besonders für wasserdichten Konstruktionsbeton im Hoch-, Tief- und Wasserbau, für Kanäle, Sperrriegel und Fundamente, selbst in aggressivem Wasser.

Wo rationelles und zuverlässiges Abdichten erstes Gebot ist, wird dem Beton Sperrbarra 05 zugesetzt.

Sperrbarra 05



200 Produkte für besseres Bauen.



MEYNADIER

8048 Zürich, Vulkanstrasse 110
Lausanne, Bern, Biel, Luzern, Chur, Bosco Lunganese

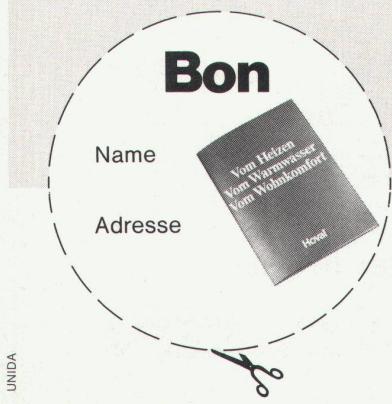
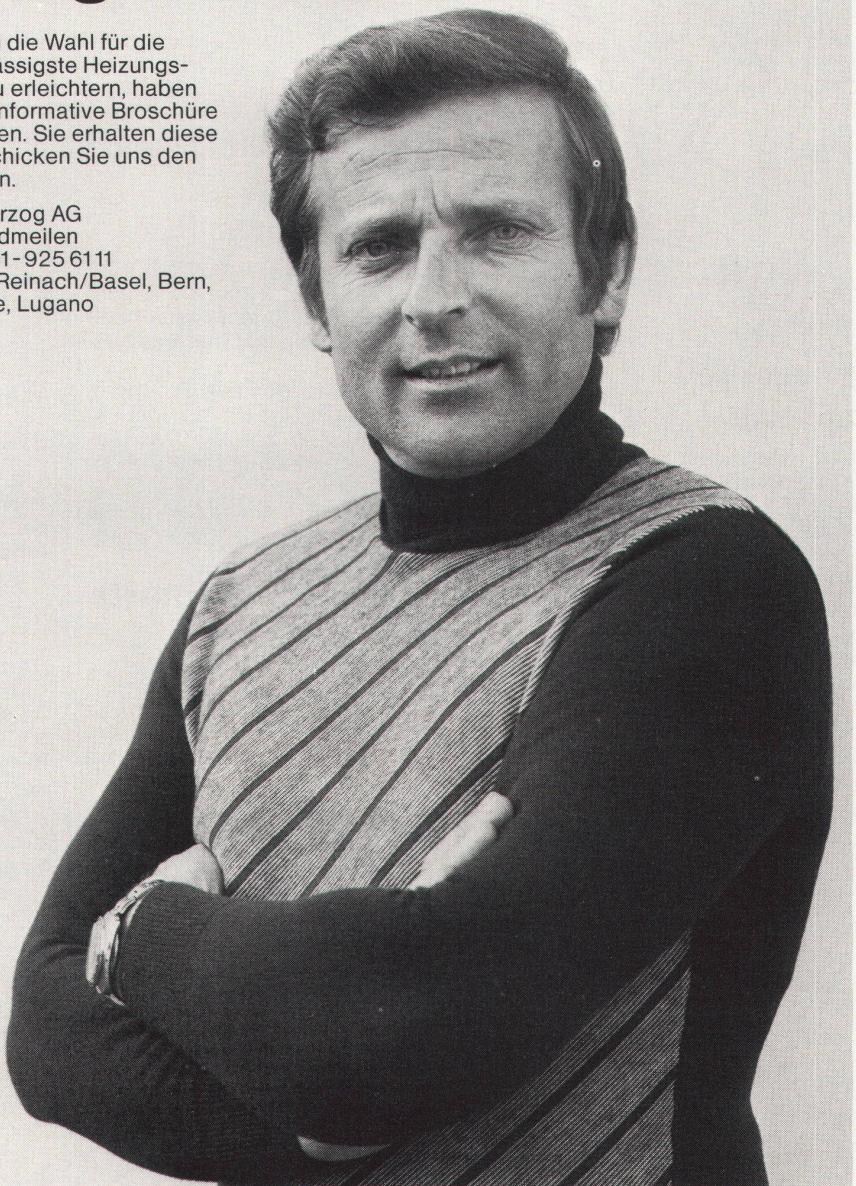
Jean Wicki in Zürich sagt: «Als Garagist weiss ich, was ein zuverlässiger Service bedeutet. Gerade deshalb habe ich den Hoval-Kessel gewählt!»



Was punkto Service für ein Fahrzeug gilt, gilt noch mehr für eine Heizungs- und Warmwasserbereitungsanlage, die wesentlich länger leben soll und von der Sie erwarten, dass sie jahrein, jahraus arbeitet und behagliche Wärme und Warmwasser bietet. Weil bei jeder Anlage einmal eine Unstimmigkeit auftreten kann, wählen Sie mit Vorteil ein Fabrikat, hinter dem ein zuverlässiger Service steht. Als Besitzer einer Hoval-Anlage sind Sie gut aufgehoben. Ihnen stehen mehr als 70 Hoval-Service-Stationen zur Verfügung. Sie können sich auf diese Organisation und ihre kompetenten Fachleute verlassen. Vertrauen auch Sie uns Ihr Heizkessel-Problem an. Sie fahren gut damit. Übrigens: Bei uns können Sie wählen zwischen Heizkesseln für die Verfeuerung von Öl und Gas und Doppelbrand- oder Wechselbrandkesseln. Bei den Doppel- oder Wechselbrandkesseln können Sie neben Öl jederzeit auch feste Brennstoffe verfeuern.

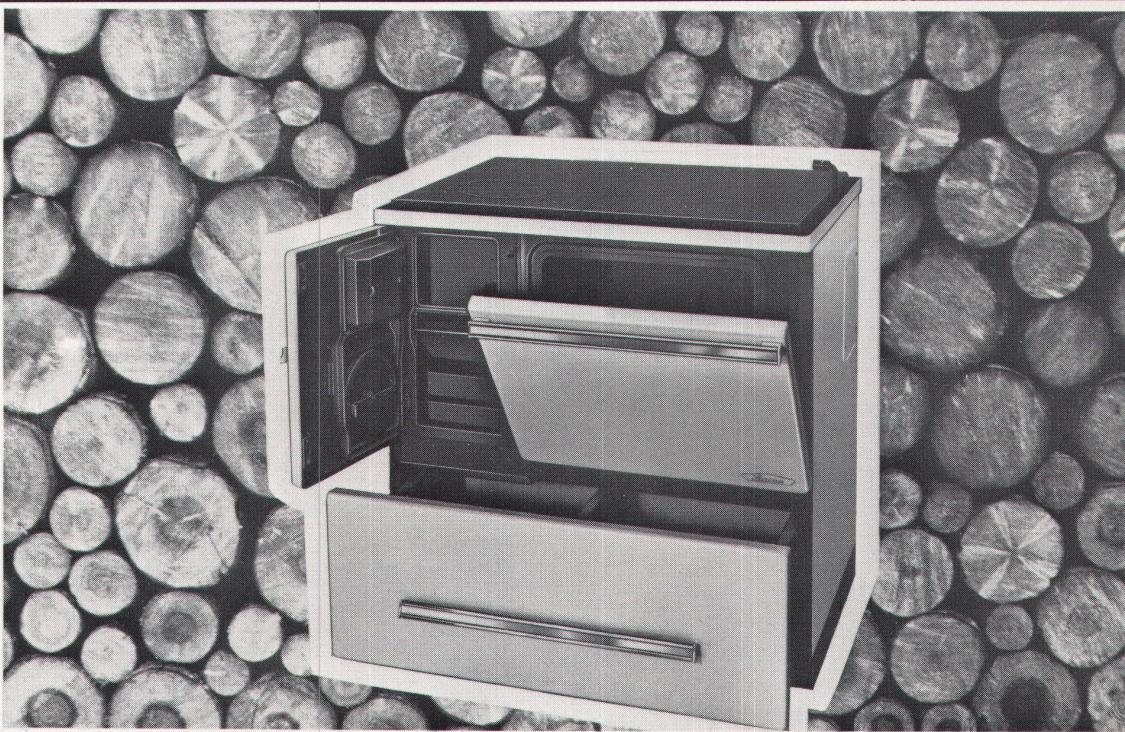
Um Ihnen die Wahl für die zweckmässigste Heizungsanlage zu erleichtern, haben wir eine informative Broschüre geschaffen. Sie erhalten diese gratis. Schicken Sie uns den Gutschein.

Hoval Herzog AG
8706 Feldmeilen
Telefon 01-925 6111
Büros in Reinach/Basel, Bern,
Lausanne, Lugano



Hoval®

Hoval – für Heizung, Warmwasser und Klima



Zurück zur Natur . . .

mit dem modernsten Sarina-Kochherd für Holz- und Kohlenfeuerung. Sei es aus praktischen oder wirtschaftlichen Überlegungen oder aus Freude am einheimischen Naturprodukt, dem wärmespendenden, wohlriechenden Holz: der neue, moderne Holzkochherd von Sarina erlaubt ein rasches, sauberes Ko-

chen und lässt sich mühelos reinigen. In der Übergangszeit strömt er wohlige Wärme aus. Er ist kombinierbar mit unseren verschiedenen Elektroherd-Modellen und den Sarina-Küchen. Unser Prospekt gibt Ihnen über alle technischen Einzelheiten und die Masse genau Auskunft. **Der Holzkochherd von Sarina lässt Sie nie im Stich!**

Sarina

Sarina-Werke AG 1701 Fribourg 037 / 22 24 91

Küchenkombinationen, Gastwirtschaftsküchen-Herde, Wärmeschränke

Sarina-Service in der ganzen Schweiz

112

BON Wir wünschen Näheres zu erfahren über den Sarina-Holzkochherd und bitten um Zustellung Ihrer Prospekte

IH

Firma

Adresse

w

Einsenden an Sarina-Werke AG 1701 Fribourg

Seit Jahren vermitteln wir in Südfrankreich, im Burgund, in der Gascogne oder Dordogne Bauernhöfe, Villen, interessante Grundstücke usw.
Zwei Beispiele:

- Mazet an der Rhone, 15 km von Arles, 6 Zimmer, Wasser und Licht Fr. 47 000.-
- Winzerhaus aus dem 18. Jahrhundert, 15 km von Avignon, 6 Zimmer, umschlossener Hof, Fr. 54 000.-

Liegenschaften sind Vertrauenssache –
verlangen Sie unsere neueste Preisliste
auch **Toscana und Ibiza**

7 Jahre Vertrauen:
**P. Aebersold, A. Digenti, internationale
Immobil. Agentur, Walchestr. 17,
CH-8023 Zürich, Tel. (01) 28 95 05**



Wir suchen zu **freier, sporadischer Mitarbeit**
einen talentierten

Innenarchitekten

für Entwurf und Planung von **Ladeneinrichtungen**
(hauptsächlich Bijouterie, Uhren, Optik).

Angebote erbeten an Chiffre 24937-02 an
Publicitas, 5401 Baden.

**FÜR SIE
GEFANGEN**



REBELL

**EIN REBELL DER AM
BODEN LIEGT. DER NEUE
TEPPICHBODEN VON
FISSCO. REBELLISCH IM
PREIS-EINWANDFREI
IN DER QUALITÄT.**

Schneiter-Siegenthaler + Co.
3077 Enggistein bei Bern
Telefon 031/83 43 43



ESCO- Wäschetrockner Wt 2

Trocknen die Wäsche in jedem Trockenraum witterungsunabhängig, ähnlich wie Wind und Sonne im Freien.

Trocknen die Wäsche dank grosser Luftumwälzung und ständiger Frischluftbeimischung in kürzester Zeit.

Trocknen die Wäsche schonend und ohne zu zerknittern, daher kann sie mühelos gebügelt werden.

Trocknen die Wäsche sehr wirtschaftlich auf engstem Raum, darum kleinerer Trockenraum und kürzerer Waschtag-Turnus.

seit 1938

ESCO

Beratung
Planung
Fabrikation
Lieferung
Instruktion
Service

E. Schönmann + Co.

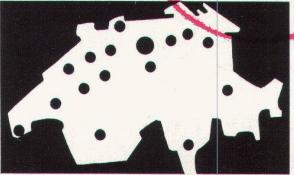
Glattalstrasse 63 8052 Zürich (01) 50 31 41 / 48 56 07
Fabrik für elektrische Heizungen und Apparate

Fabrikgebäude
Aciera, Le Locle

Architekt:
W. Wurmet
Architekt SIA dipl. EPFZ
Le Locle
Foto J. Stieger, Kaiserstuhl



Ganzmetall-Raffstoren
Lamellen-Raffstoren
Lamellen-Rollstoren
Vertikallamellenstoren
Markisenanlagen
Normmarkisen
Balkonstoren
Ausstellungsstoren
Verdunkelungsanlagen
Zentralsteuerung
Gross-Schirmanlagen



Vertretungen: Basel,
Bern, Biel, Camorino,
Genève, Neuchâtel,
Chur, Solothurn, Tavannes,
Fribourg, Lausanne,
Luzern, St. Gallen,
Sion, Winterthur, Zürich

Schenker Storen

Emil Schenker AG
Storenfabrik
5012 Schönenwerd
Tel. 064/4143 43
Telex 68526



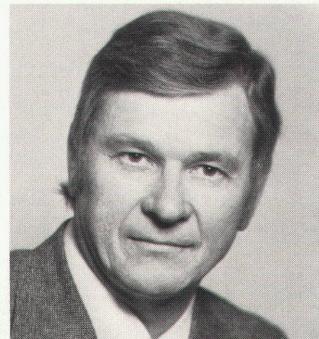
Emil Schenker AG
Storenfabrik
5012 Schönenwerd
Tel. 064/41 43 43

Die Leiter
unserer
Aussenstellen



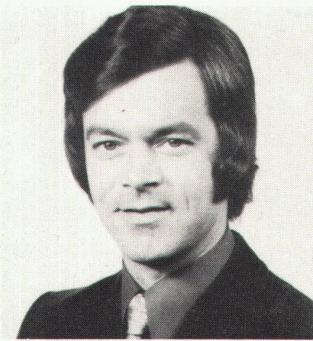
Schenker Storen

Spezialisten
für modernen
Sonnenschutz

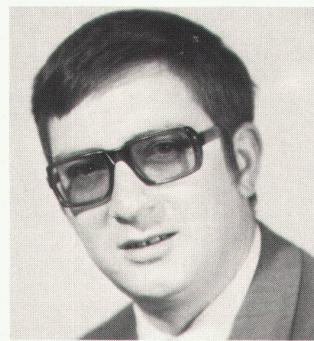


Albert Emmenegger, Schönenwerd

Ernst Hermann, Schönenwerd



René Miserez, Neuchâtel



Roman Domenig, Chur



Willy Eggli, Tavannes



Rudolf Kurth, Solothurn



Pierre Gruloos, Lausanne



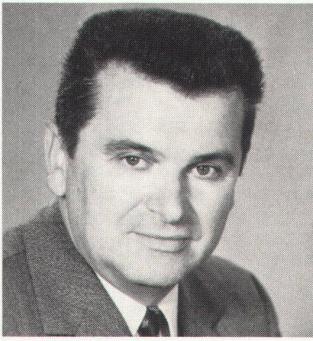
Ernst Kramer, Fribourg



Albin Uebelhart, Luzern



Marcel Zbinden, St. Gallen



Josef Studer, Sion



Charles Ruf, Winterthur



Hans-Rudolf Isliker, Zürich



Hermann Angst, Basel



Hans Eggimann, Bern



Robert Albisser, Biel



Aldo Besozzi, Camorino Tessin



Kurt Strehler, Genève

y

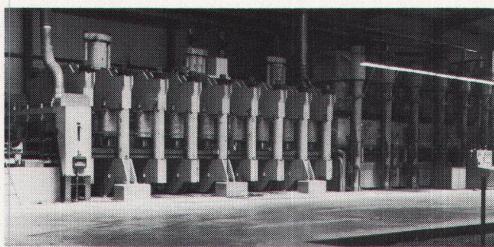
Holz: wir machen beschichtete Spanplatten daraus.

Holz ist unser Rohmaterial. In einem ersten Arbeitsgang wird das hier gelagerte Holz zu Spänen verarbeitet, um es so in den Rohspananlagen weiterverarbeiten zu können.



In einer leistungsfähigen Imprägnieranlage werden die Folien veredelt, die später zusammen mit den Rohspanplatten zu beschichteten Platten verarbeitet werden.

Auf 3 modernen Rohspananlagen entstehen die Thermopal-Spanplatten. Unsere grösste Anlage hat respektable Ausmasse: sie ist 22 m lang, wovon je zur Hälfte in Vor-



presse und Presse aufgeteilt. Die fertigen Platten erreichen die stolzen Masse von 2,05×11 m. Und auch ihre Tagesleistung mit 240 m³ Spanplatten ist entsprechend hoch.

In einem weiteren Arbeitsgang werden die Rohspanplatten beschichtet. Auf 3 Anlagen können pro Minute 3 beschichtete Platten ausgestossen werden. Dies geschieht bei einer Presstemperatur von 180 °C und einem Pressdruck von 35 kg/cm². Da jede Platte einzeln verpresst und geprüft wird, erzielen wir höchste Stärkegenauigkeiten.

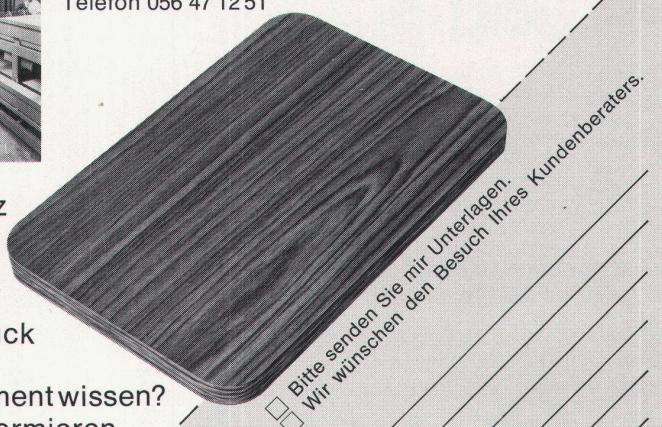


Thermopal AG
Span- und Beschichtungsplatten
CH - 4353 Leibstadt AG
Telefon 056 47 12 51

Sie sehen, es braucht einiges, bis aus Holz beschichtete Spanplatten geworden sind. Platten, die höchste Qualitätsansprüche erfüllen müssen, bevor sie unser Werk verlassen. Und das sind mehr als 6500 Stück pro Tag.

Wollen Sie mehr über uns und unser Sortiment wissen? Dann senden Sie uns den Coupon, wir informieren Sie gerne.

thermopal
macht beschichtete Spanplatten



Ich möchte Thermopal näher kennenlernen.

Bitte senden Sie mir Unterlagen.
 Wir wünschen den Besuch Ihres Kundenberaters.

Firma:

Strasse:

Ort:

Tel. Nr.:

Branche:



Durisol- Dachplatten

Norm- und grossformatige Platten sowie Zargenelemente von Durisol sind: tragend, wärmeisolierend, schallschluckend und feuerhemmend.

Montage durch unsere Equipoen bei: Lagerhallen, Werkstätten, Fabriken, Schulanlagen und bei vollklimatisierten Bauten wie Hallenbädern, EDV-Räumen, Druckereien, Papier- und textilverarbeitenden Betrieben usw.

Ein Gespräch mit unseren Spezialisten lohnt sich.
Rufen Sie uns an: 01 88 69 81.

Durisol

Durisol Villmergen AG
8953 Dietikon, Badenerstrasse 21



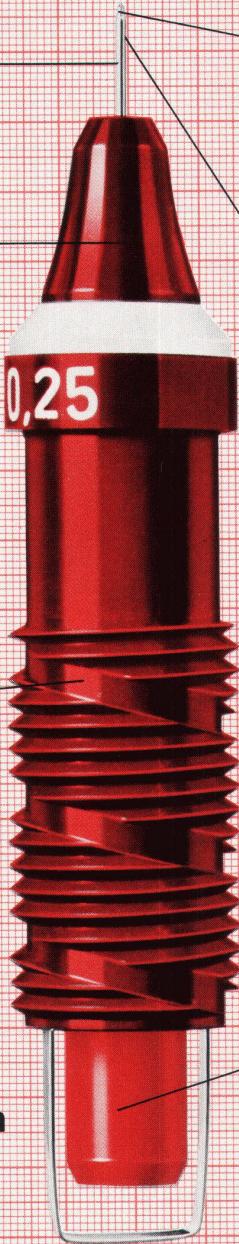
DIE SPITZE.

Mit mikroskopischer
Genauigkeit prüfen wir
jede einzelne Zeichenspitze.

Die Spitze wird
mit größter Sorgfalt
in den Kegel montiert.

Der Belüftungskanal im
Kegelgewinde regelt die Thermik
und sorgt für einen gleichmäßigen
Tuschefluß.

Sie sehen, wir treiben viel
Aufwand für eine Linie.
Eine Linie,
die schon so mancher genialen
Konstruktion zur
Verwirklichung verholfen hat.



Die besondere Konstruktion
der rotring Zeichenspitze
(genauer gesagt: des Röhrchens)
verhindert durch Abstufung
das Unterlaufen von Tusche
unter flachliegende Lineale.

Wir unterziehen unsere Zeichen-
spitzen regelmäßig dem härtesten
Verschleißtest. Ihre Lebensdauer
auf normalem Transparentpapier
ist nahezu unbegrenzt.

Fallgewicht mit Reinigungs-
draht im Inneren des Kegels
sorgen für einwandfreies
Anschriften.

rotring
PRÄZISION
OHNE KOMPROMISSE



Verkauf über den Fachhandel

Coupon

Einsenden an: Kaegi AG, Postfach 288, 5200 Brugg
Ich möchte das rotring-System näher kennenlernen.

- Senden Sie mir bitte genauere Unterlagen
 Ich wünsche einen unverbindlichen Besuch Ihres Fachberaters.

Name:

Adresse:

PLZ/Ort:

Tel. Nr.:

Kaegi

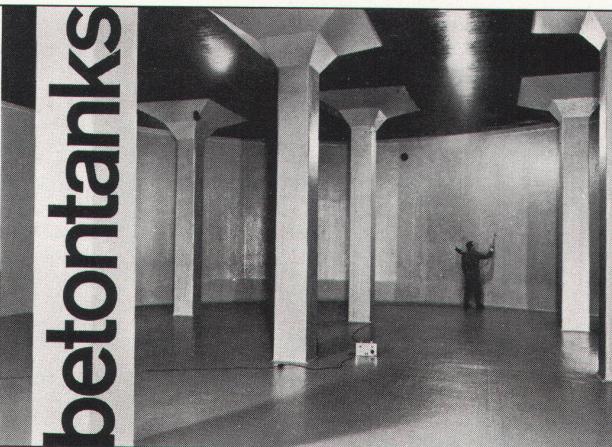
Kaegi AG
Postfach 288, 5200 Brugg
Tel. 056 42 00 81

W/120

Tonwerk Döttingen
Inhalt 1 Million Liter



betontanks



für Heiz- und Dieselöl

Die **Doppelmantel-Kunstharzauskleidung (System Schneider)** mit Überwachung des Hohlraumes mittels Leckanzeiger, erfüllt die neuen Vorschriften des Eidg. Amtes für Umweltschutz (Endgültiger Ausweis EAGS-Nr. 08. 03. 74). Ausführung bei Neuanlagen und als Sanierung alter Tanks, die den heutigen Vorschriften nicht mehr genügen.

tankbau

otto schneider zürich

8057 zürich frohburgstr. 188 tel. 01-26 35 05

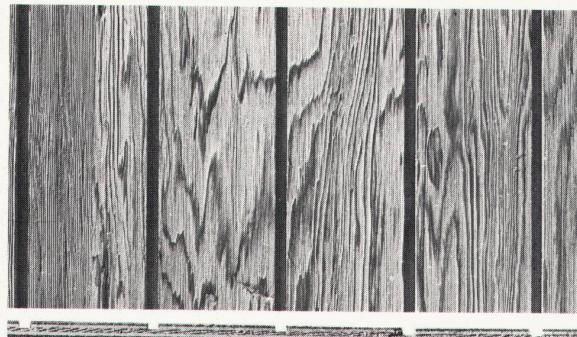
UNVERWÜSTLICH

Die VGB-Beschläge aus Chromnickelstahl «18/8» liefern wir Ihnen ausschliesslich mit dem Patent-Drückerstift. Sie sind hygienisch – sie stossen Keime ab. Sie machen elektrische Schläge beim Berühren der Türdrücker unmöglich. Ganz gleich, woraus der Bodenbelag besteht. Und sie sind stahlhart, stoss- und kratzfest. Ihre Formen sind so, wie sie die moderne Architektur will. Deshalb wünscht man sie in Krankenhäusern, Verwaltungs- und Schulbauten. Und auch in modernen Villen und Einfamilienhäusern. Verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation! Lieferung durch den Fachhandel



V. Glutz-Blotzheim Nachfolger AG
Tel. 065/2 38 76, 4500 Solothurn

S



Dekorativ-Sperrholz

wasser- und kochfest verleimt
für Aussen- und Innenverwendung

Douglas-Fir

Western-Red-Cedar

13 mm/16 mm

244/275 x 122 cm

Nutenabstand 92 und 184 mm

Rud. Haas-Suter, 4705 Walliswil bei Wangen, **(065) 9 53 42**

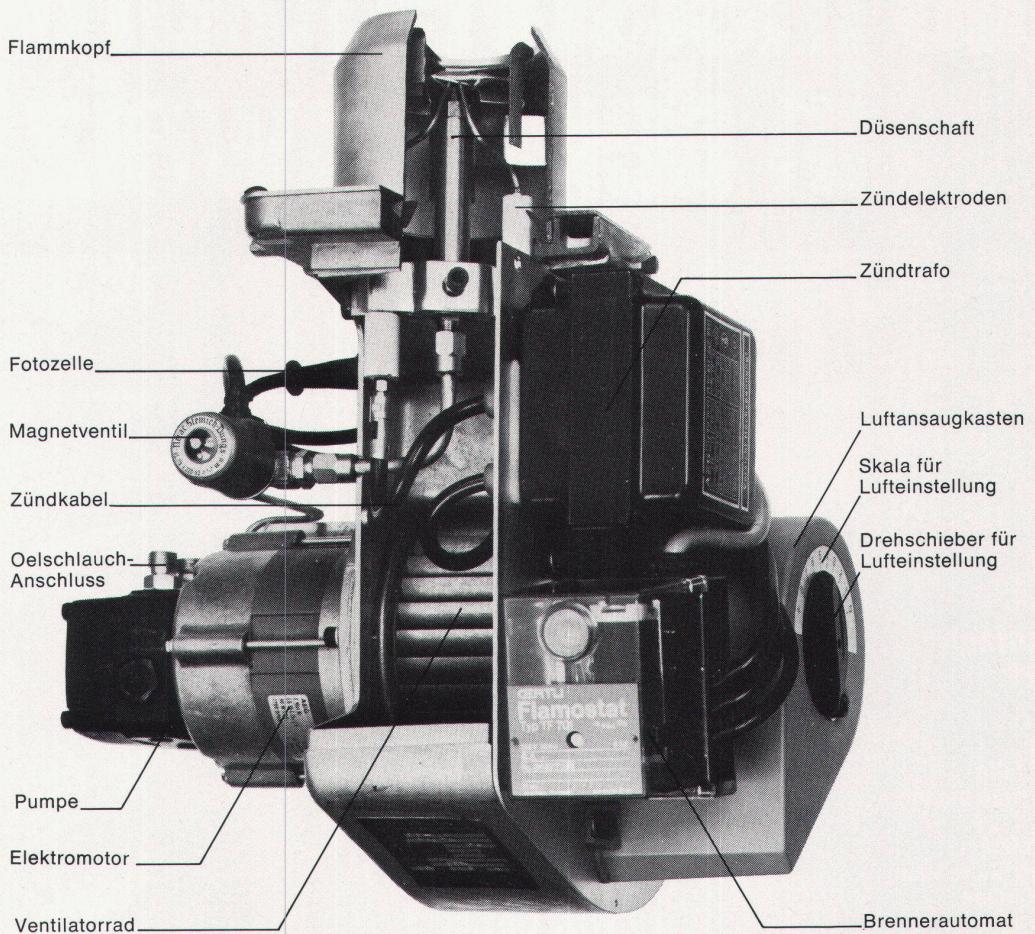
Der neue Kompaktbrenner

OE-1



Noch sparsamer im Betrieb
Noch umweltfreundlicher
Noch ruhiger im Lauf
Noch servicefreundlicher
Alle wichtigen Teile austauschbar

Der OERTLI-Oelbrenner OE-1 wurde im Hinblick auf ein sparsames und umweltfreundliches Heizen konstruiert. Die neuartige Verbrennungstechnik mit dem bei Lieferung fest eingestellten Flammkopf erzielt einen enorm hohen Wirkungsgrad bei sauberster Verbrennung. Sehr stabiles Starten aufgrund der neuen Gebläsetechnik. Bemerkenswerte Vereinfachungen beim Service. Leistungsbereich bis 70 000 kcal/h.



OERTLI
STANDARD

OERTLI STANDARD AG
Zürichstrasse 130
8600 Dübendorf
Telefon 01 - 85 05 11
(ab 20. 6. 74: 821 05 11)

Verkaufbüros in Basel, Bern, Biel,
Chur, Crissier/Lausanne,
Agno/Lugano, Dulliken, St. Gallen,
Thun, Winterthur

BELINOX

Waschrinnen - mit Abstand die meistverkauften in der Schweiz!

Verkauf durch:
Sanitär-Fachhandel

Hersteller:
Belinox Loertscher AG
5649 Stetten

Tausendfach bewährt:

In der Industrie,
im Gewerbe,
in Sanitätshilfe-
und Zivilschutzbauten,
Kasernen,
Kantonnementen,
Turnhallen, Internaten,
Schulen, Heimen,
Toilettenwagen
sowie auf Baustellen
und Campingplätzen.



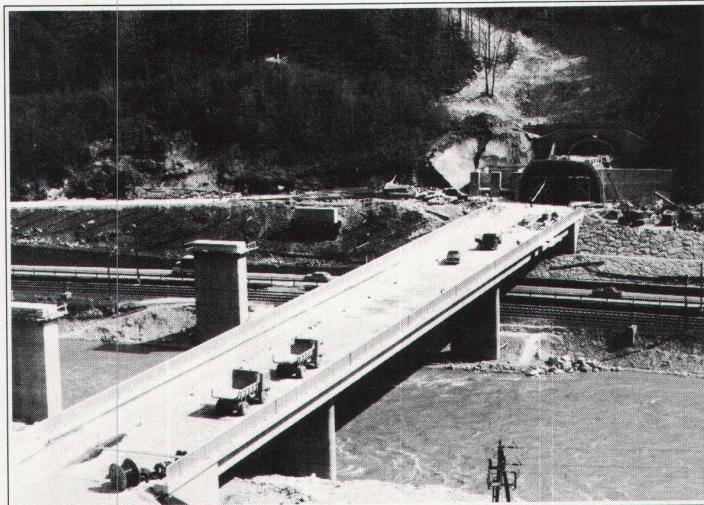
Unsere Waschrinnen-Anlagen
aus rostfreiem, unverwüstlichem
Chromstahl mit Molybdänzusatz

für Gemeinschafts-Waschräume
sind äusserst zuverlässig,
solid und einfach zu montieren.

Verlangen Sie die Dokumentation.



Zwischen Rutschbahn und Fahrbahn liegt der Einbau eines confotherm® Elektro-Heizsystems.



Wie hier am Beispiel der Tauern-Autobahn.

Eine schnelle Strasse durch Alpengebiet zu führen, das wirft in besonderem Masse Probleme der Sicherheit auf. Deshalb haben sich die österreichischen Planer der Tauern-Autobahn für den Einbau von elektrischen Grossflächenheizungen *Confotherm* mit Dätwyler-Wärmekabeln entschieden. Sie geben Gewähr, dass auf den Fahrbahnen, auch an besonders wind- und wetterexponierten Stellen, nie Schnee liegenbleiben und sich niemals Glatteis bilden wird.

Fernsteuerung und automatische Regulierung durch Temperaturmessgeräte und Feuchtesonden machen *Confotherm*-Elektroheizsysteme wirtschaftlich. Die Verwendung sauberer Energie macht sie umweltfreundlich. Die Erfahrung von Dätwyler macht sie zuverlässig.

Was jetzt am Grossprojekt Tauern verwirklicht wird, hat sich da und dort, auch in der Schweiz, bereits bewährt. So zum Beispiel in Leukerbad, das seit ein paar Wintern die Vorteile eines *Confotherm*-Elektroheizsystems zu schätzen weiß: keine konventionelle Schneeräumung, keine Frostschäden, aber stets sichere, schnee- und eisfreie Strassen.

Auch in anderen Bereichen werden Heizprobleme mit *Confotherm*-Elektroheizsystemen und Dätwyler-Know-how gelöst: bei Rampenheizungen, Brückenheizungen, Flugpistenheizungen, Treppenheizungen, Terrassenheizungen usw.

Die Dätwyler-Wärmekabel sind ausserst einfach zu installieren und anzuschliessen. Sie werden direkt in den Strassenbelag einbetoniert. Sie sind

raumsparend, dauerhaft und kaum reparaturanfällig. Jedes Kabel wird in den Dätwyler-Prüflabors strengen Qualitätskontrollen unterzogen. Dätwyler stellt seit Jahrzehnten Wärmekabel her und hat seine Systeme immer wieder den aktuellen Anforderungen angepasst.

Verlangen Sie eine ausführliche Dokumentation oder eine persönliche Beratung. Dätwyler AG, Schweizerische Kabel-, Gummi- und Kunststoffwerke Abteilung Elektroheizsysteme, CH-6460 Altdorf/Uri, Tel. 044/411 22.

confotherm®
Elektro-Heizsysteme
Ein Beitrag zur Zukunft

Dätwyler
KABELFABRIK



Architekten lieben Zuverlässigkeit - gute Handwerker bieten sie an...

drum verarbeiten sie gerne Stäbli- oder Block-Tischlerplatten von der ECO. Ein bewährtes Material für praktisch jede Verwendung am Bau. 185 mal 500 cm.

Hohe Festigkeit und tadelloses Stehvermögen.

Dicken von 10 bis 60 mm.

Auf ECO-Produkte ist Verlass.

Verlangen Sie unsere Preislisten und Muster.
Fabrikation und technische Beratung
ECO AG Sperholz- und Türenfabrik, 6162 Entlebuch LU,
Tel. 041-721242

Lieferung durch den Sperrholzhandel

ECO

TPIA

Damit Sie
waschen
können,
wann's
IHNNEN
passt!



Eine vorzügliche, vollautomatische Rotel-Waschmaschine – aber so kompakt gebaut, dass sie in Ihrem Badezimmer oder in Ihrer Küche Platz findet. Damit Sie dann waschen können, wenn die Wäsche Ihrer Familie anfällt – unabhängig von der Gemeinschafts-Waschmaschine.

Fassungsvermögen: 3 kg.
Höhe: nur 72 cm. Breite: nur 51 cm. Tiefe: nur 40 cm.

Waschprogramme: 12, für jede Gewebeart. Moderne Ein-

knopfbedienung. Vollautomatische Einstellung. Trommel in Inox-Edelstahl.

Einfüllung und Bedienung vorn – so dass die Maschine auch untergestellt oder eingebaut werden kann.

Anschlüsse: 220 V-Steckdose und Wasserhahn genügen.

Das ist die *Rotel Misura*, Ihre private vollautomatische Waschmaschine.

Für nur 895 Franken.

rotel

Rotel – weil man sich darauf verlassen kann.

BON

- für: ausführliche Unterlagen «Rotel Misura»
 do. für grosse Waschmaschinen, Wäsche-trockner (Tumbler), Geschirrspülautomaten, Kühlchränke
 Orientierung über Kaufmiete-Bedingungen

An: Rotel AG,
4663 Aarburg
(Tel. 062 21 75 81)

Vorn., Name:

Str., Nr.:

Plz, Ort:

W3

Eine Testfrage:

Würden auch SIE
unseren U-Formstein wegen der Wirkung des klassisch
schönen Linienrasters im Belag bevorzugen,
wie viele Architekten, Gartengestalter und Bauherren,
die durch Erfahrung gelernt haben?

Viele behaupten sogar:

«UF-Pflasterstein- Beläge sind die schönsten!»

Das Verlegen ist höchst einfach –
der Belag rutschfest, unverwüstlich, dauerhaft schön –
und nicht teuer.



Herbag

Herstellung von Baustoffen AG
8640 Rapperswil 055-276454 9230 Flawil 071-831375
8716 Schmerikon 055-862986 8052 Zürich 01-503540

Jedes Stück ein Schmuckstück. Und ein Kunststück.



Die neuen
arwa-typ Griffe
aus dem blauen arwa-Programm.

arwa präsentiert die neuen Griffe aus dem arwa-typ Programm. Sie sind rund – denn runde Griffe passen besser in die Hand. Sie sind blau – denn Blau stimmt die Augen fröhlich. Und sie sind transparent – denn das ist elegant und verleiht Atmosphäre.

Doch die neuen Griffe sind nicht nur Schmuckstücke. Sondern auch Kunststücke. Denn gleichzeitig mit den neuen Griffen wurde ein neues Oberteil geschaffen.

Bei allen Neuerungen aber haben wir etwas beibehalten: die sprichwörtliche arwa-Zuverlässigkeit und die arwa-Langlebigkeit.

arwa

Die neue blaue Linie



Mit den neuen arwa-typ Griffen werden schöne Armaturen schöner.

Zum Beispiel
die arwa-typ Einlochbatterie.



Mit ihrer klaren Linie war die
arwa-typ Einlochbatterie schon
immer formschön. Doch mit den neuen
Griffen wirkt sie noch eleganter.

**Das Kernstück
im neuen arwa-typ Programm
ist ein neues Oberteil.**

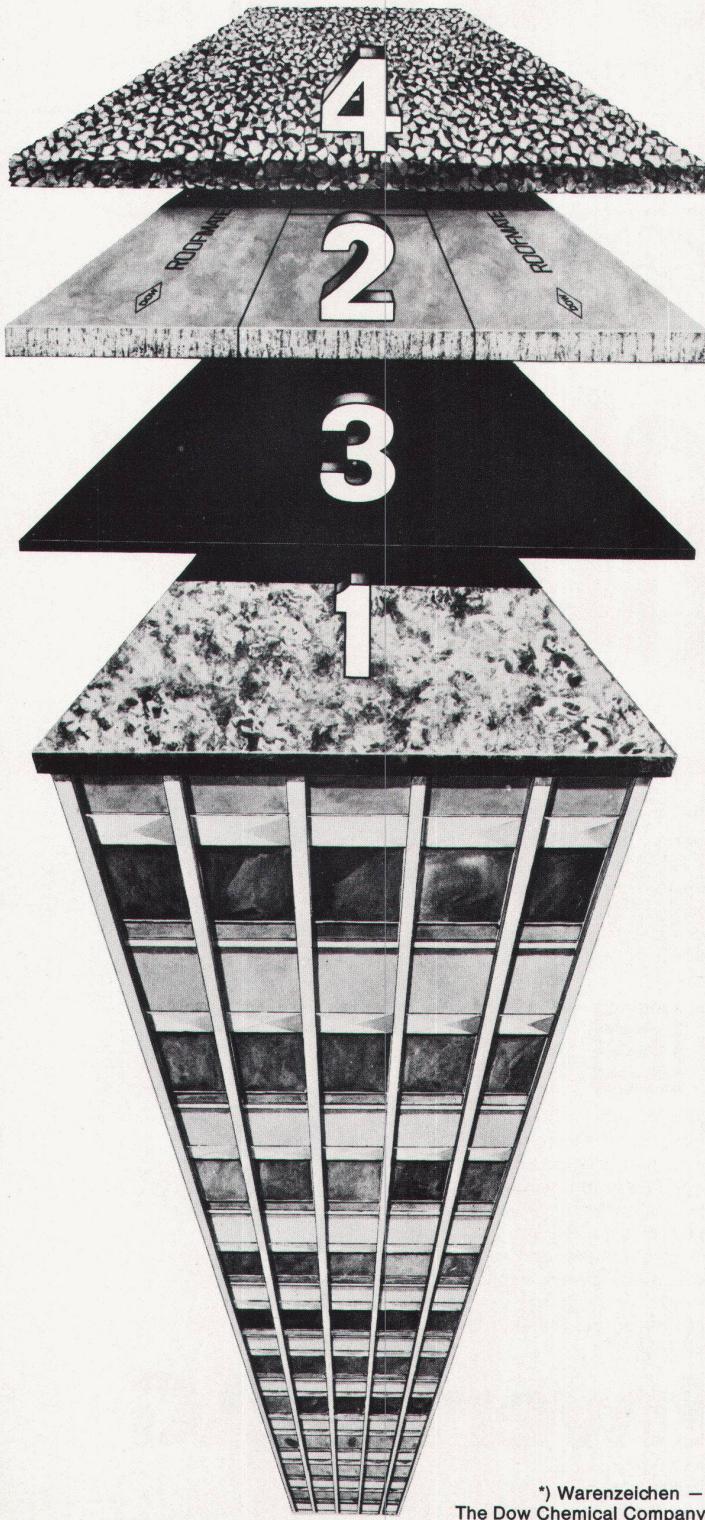
Es bringt Ihnen eine Reihe von Vorteilen.
Verblüffend einfache Griffbefestigung mit Steck-
verbindung auf robuster Vierkant-Spindel.

Wünschen Sie weitere Informationen? Wir stehen
Ihnen jederzeit zur Verfügung.

arwa

Armaturenfabrik Wallisellen AG
Richtistrasse 2 8304 Wallisellen
Telefon 01 830 31 77

Roofmate* macht das Umkehrdach



NEU: Das Konzept –

mit Roofmate Dachdämmplatten:
Schutz für das Gebäude –
Schutz für das Dach.

Durch die obenliegende Wärmedämmung wird die Abdichtung, empfindlichster Teil des Daches, vor zerstörenden Einflüssen von aussen geschützt.

ALT: Das Produkt –

Roofmate Dachdämmplatten aus extrudiertem Polystyrol-Hartschaum von DOW, **fast 30 Jahre produziert**, hat sich hervorragend bewährt.

Durch die Umkehrung der Reihenfolge bewährter Baustoffe für Abdichtung und Dämmung zur optimalsten Lösung Ihres Daches:

das Umkehrdach mit Roofmate.
Mehr als 1,5 Millionen m² Umkehrdächer mit Roofmate wurden bisher in Europa und über 150'000 m² in der Schweiz verlegt.

Dow hilft Ihnen weiter

Bitte schicken Sie mir Informationen über
a) Roofmate b) Roofmate im Umkehrdach

Name _____

Firma _____

Adresse _____

Dow Chemical Europe SA
Bachobelstrasse 3
8810 Horgen
z. Hd. Hr. P. Seller



*) Warenzeichen –
The Dow Chemical Company

Industrie- böden

Unterlags- böden

EUBÖOLITH MAXIDUR

-Steinholz
-Hartbeton

EUBÖOLITH -Steinholz

fusswarm
zäh
elastisch
öl- und lösungsmittelbeständig
keine elektrostatische Aufladung
einfach im Unterhalt
staubfrei

MAXIDUR -Hartbeton

robust
mineralöl- und lösungsmittelbeständig
keine Pflege
staubfrei



Seit 1898, also seit über 75 Jahren bauen wir Industrieböden, nichts anderes als Industrieböden! Jedes Jahr verlegen unsere Spezialequipoen mehrere hunderttausend Quadratmeter. Wir haben Erfahrung, wir kennen die Stellen, wo Friktionen entstehen können, wir wissen auch wie Schwierigkeiten zu meistern sind. Darum sind heute unsere Industrieböden und Unterlagsböden in Qualität und Preiswürdigkeit unübertroffen. Zweckdienliche Qualität bei der Materialwahl, gute Qualität bei der Arbeit und Qualität bei der Vorbereitung, bei der Planung. Unser Handwerk beginnt mit Kopfarbeit!

Euböolithwerke AG

Tannwaldstrasse 62
4600 Olten
Telephon 062-2123 35



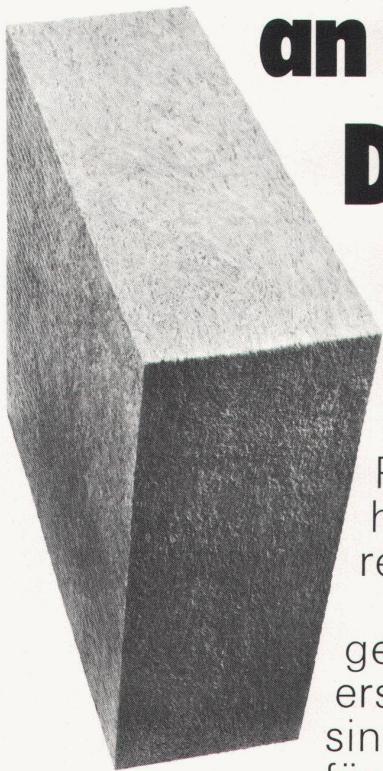
In allen Industrieländern der Welt gewinnt das Bauen mit Fertigteilen zunehmend an Bedeutung; bitte lassen Sie sich durch uns beraten.



RISS AG

Drahtseil- und Kettenwerk
Querstrasse 19, 8105 Regensdorf-Zürich
Telefon 01/840 23 30

Jeder Bauherr denkt heute an die Heizkosten.



Deshalb sollten Sie an Flumroc denken.

Jeder Bauherr muss heute am eigenen Haus erfahren, wieviel Geld das Heizen kostet. Daran sollte man schon bei der Projektierung denken und so dem Bauherrn helfen, die Heizkosten zu reduzieren. Mit einer optimalen Isolation.

Gewiss, man hat schon früher etwas getan für die thermische Isolation der neu erstellten Bauten. Aber erst seit der Ölkrise sind einem die Augen richtig aufgegangen: für die richtigen Isolierdicken.

Flumroc hat für jedes Isolierproblem die richtigen Isolierprodukte. Isolierplatten und -matten in jeder Dicke. Aus unbrennbarer, unverrottbarer Steinwolle. Für jeden Bau und für praktisch alle Bauteile.

Flumroc hält die Wärme beisammen, spart Heizkosten und schont vor störendem Aussenlärm.

Wenn Sie mehr über uns und unsere Produkte erfahren möchten, so schreiben oder telefonieren Sie uns. Wir verhelfen Ihnen zur technisch rationellsten Lösung.

Flumroc AG, 8890 Flums,
Telefon 085 311 48



Die «Dicken» von Flumroc halten besser dicht.

- Ich bitte um Gratiszusendung:
- Ihres Verkaufsprogrammes
 Ihrer Information 102: Wirtschaftlichkeit der thermischen Isolation
 Ich möchte die Flumroc Fachberatung konsultieren und bitte um Kontaktaufnahme

Einsenden an Flumroc AG, 8890 Flums

Vorname/Name _____

Firma/Branche _____

Strasse _____

PLZ/Ort _____

Telefon _____

Ein Nadelfilz, der das Wort Super zu Recht trägt...

Giubi-Felt Super VS



Im Schulhaus Widen/AG wurden 1600 m² Giubi-Felt Super VS Boden- und Wandbelag verlegt.

Super die Strapazierfähigkeit

dank der verwendeten Polyamid-Faser (NYLSUISSE)



Super der Einsatzbereich

für allerhöchste Ansprüche



Arbeitsbereich
rollstuhl-
geeignet



treppen-
geeignet



feuchtraum-
geeignet

EMPA-Attest
90621

Super die Ausrüstung

permanent antistatisch und antimikrobiell

Super die hohe Schallabsorption

Hz	500	1000	2000	3000
as	0,06	0,16	0,40	0,60

Mit *Giubi-Felt Super VS* bleibt Schallabsorption kein Schlagwort, besonders wenn er nicht nur als Boden-, sondern auch als Wandbelag verwendet wird!

Super die schwere Brennbarkeit

Brandklasse V, Qualmentwicklungs-klasse 3

Super seine Reinigung und sein Unterhalt

Super in den Farben

11 attraktive Farben, Spezialfarben ab 2000 m²



In diesem Schulzimmer sind Boden und Wände mit Giubi-Felt Super VS belegt. Die Wandflächen sind so auch als Steckwände benützbar.

Und jetzt gibt es den *Giubi-Felt Super VS* auch mit

Kompaktschaumrücken Wandbelag!

Alles Gründe für die immer grössere Beliebtheit des *Giubi-Felt Super VS* im Objektbereich.

Detaillierte Auskünfte und Dokumentation durch den Beratungsdienst der

forbo

Forbo-Giubiasco AG
Postfach, 8022 Zürich
Tel. 01 47 95 32



**Modell 570**

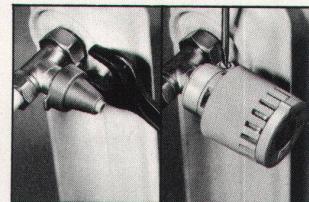
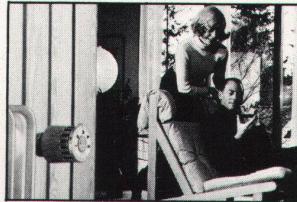
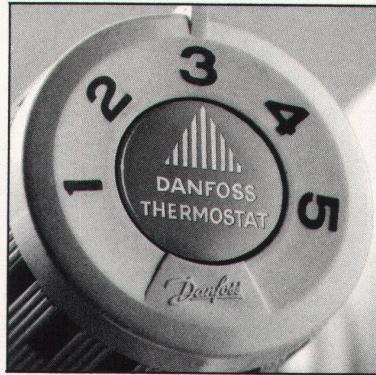
stapelbar, kuppelbar

das grosse Ideal als
Mehrzweck-Stuhl

Restaurants, Tea-Rooms, Kantinen,
Konferenz- und Vortrags-Sälefreie Besichtigung unserer internationalen
permanenten Gross-Ausstellung**«City-West»** in Bern

Rudolf Meer + Kaufmann AG
3008 Bern Effingerstrasse 21
Telefon 031 25 28 28
Telex 33 539

Wärme regelt man mit Danfoss



Danfoss

Individuelle und konstante
Temperaturen in den einzelnen
Wohnräumen – Temperaturen
genau nach Ihrem Wunsch –
bedeuten maximalen Wärme-
komfort und Heizkosten-
ersparnis.

Das ideale wohlige Wohnraum-
klima erreichen Sie, wenn Sie
alle Radiatoren mit Danfoss
Heizkörperthermostaten aus-
rüsten. So einfach ist das.
Dadurch ist es möglich, in den
einzelnen Räumen der
Wohnung die Wärmezufuhr
nach individuellen Wünschen
unabhängig von äusseren Ein-
flüssen zu regulieren.
Wenn beispielsweise die Sonne
die Wolken durchdringt, drosselt
der Thermostat automa-
tisch und öffnet wieder, sobald
die Sonne nicht mehr scheint.
Der automatische Heizkörper-

thermostat bewirkt, dass jedem
Raum nur die zur Aufrech-
erhaltung einer konstanten
Temperatur erforderliche Wär-
me zugeführt wird.
Lautlos und unbemerkt sorgt
der Heizkörperthermostat für
eine präzise Wärmeregelung.
Danfoss Heizkörperthermostate
bedeuten nicht nur höchsten
Wärmekomfort, sondern auch
zusätzlich verbesserte Wirt-
schaftlichkeit.
Bei einer thermostatischen
Regelung wird immer nur die
jeweils benötigte Wärmemenge
verbraucht, automatisch ein
kostensparendes Plus für Sie.
Sprechen Sie mit Ihrem
Heizungsinstallateur, er kann
Ihnen mehr über individuelle
Raumtemperaturregelung er-
zählen – denn er kennt Dan-
foss.



WERNER KUSTER AG
4132 Muttenz 2: Hofackerstr. 71
Tel. 061-61 15 15
1000 Lausanne:
Rue de Genève 98. Tel. 021 251052
8304 Wallisellen/ZH:
Hertistrasse 23. Tel. 01/830 40 54

Coupon	Bitte schicken Sie mir Prospekt über: Danfoss Heizkörperthermostat
Name: _____	
Anschrift: _____	

Vermipan

die nicht brennbare
und feuerwiderstandsfähige
Konstruktionsplatte für den
Innenausbau

Brandklassenziffer VIq. 3

Keller+Co. AG
5313 Klingnau
056/452771

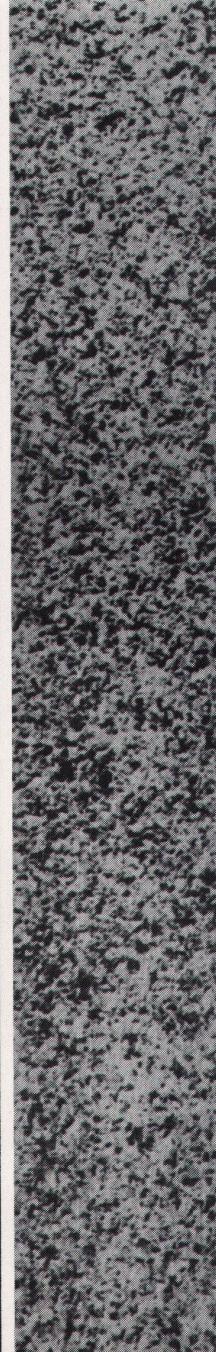
Anwendungsgebiete:

- Türen
 - Trennwände
 - Decken
 - Pfeilerverkleidungen
 - Stahlträgerverkleidungen (Unterzüge)
 - Lüftungskanalverkleidungen
 - Schachtabschlüsse
 - Täferwände
 - Schrankwände (Fluchtwege)
 - usw.
-

Technische Daten:

Format:	280x175 cm
Dicken:	Feuerwiderstand:
19 mm	F 20
22 mm	F 30
30 mm	F 60
40 mm	F 90

Die Vermipan-Oberflächen
sind glatt geschliffen.
Sie können roh belassen,
gestrichen, verputzt, furniert
oder belegt werden.



unbrennbar

Blickpunkte der Öffentlichkeit

Leichtmetall-Fassaden stehen im Blickpunkt der Öffentlichkeit. Von einer Leichtmetall-Fassade erwartet der Architekt:

- Bauelemente mit vielfältigen Gestaltungsmöglichkeiten
- optimale Freiheit in der Planung
- eine repräsentative Wirkung
- Zweckmässigkeit und Dauerhaftigkeit
- Anspruchslosigkeit im Unterhalt
- eine kurze Montagezeit
- einen günstigen Preis

Das Sessa-Norm Leichtmetall-Fassadensystem bürgt für Qualität und erfüllt alle diese Ansprüche. Sessa-Norm Leichtmetall-Fassaden können sich sehen lassen. Fordern Sie unsere Unterlagen an.



Objekt: Geschäftshaus Nordfinanz AG
Bauherr: Nordfinanz AG, Zürich
Architekt: W. Stücheli, dipl. Arch. BSA/SIA, Zürich
Ausführung: 250 vollisolierte LM-Fassadenelemente
Baujahr: 1973/74

**Ernst Schweizer AG
Metallbau**

8047 Zürich, Fellenbergstrasse 279, Telefon 01 52 6910

Zürich

Fabrik: 8908 Hedingen

Sessa-Norm

74.6010